|  |  |
| --- | --- |
| **Bureau de la normalisation des télécommunications** | **logo_F_** |
|  |  |

Genève, le 12 décembre 2014

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Réf.:  Contact:  Tél.: Fax: E-mail: | **Circulaire TSB 130**  TSB Workshops/M.A.  Martin Adolph  +41 22 730 6828 +41 22 730 5853 [tsbworkshops@itu.int](mailto:tsbworkshops@itu.int) | * Aux administrations des Etats Membres de l'Union; * Aux Membres des Secteurs UIT-T, UIT-D et UIT-R; * Aux Associés de l'UIT-T; * Aux établissements universitaires participant aux travaux de l'UIT-T |
|  |  | **Copie:**  - Aux Présidents et Vice-Présidents des Commissions d'études de l'UIT-T;  - Au Directeur du Bureau de développement des télécommunications;  - Au Directeur du Bureau des radiocommunications |

|  |  |
| --- | --- |
| Objet: | **Colloque de l'UIT sur "La voiture branchée de demain" – Salon international de l'automobile de Genève (FNC‑2015), Genève, 5 mars 2015** |

Madame, Monsieur,

1 J'ai l'honneur de vous informer que le prochain colloque UIT sur "**La voiture branchée de demain**" aura lieu à PALEXPO (Genève) le 5 mars 2015, à l'occasion du 85ème Salon international de l'automobile de Genève.

Le colloque commencera à 9 h 30 le premier jour. L'enregistrement des participants débutera à 8 h 30 à PALEXPO. Des précisions relatives à la salle de réunion où l'atelier se déroulera seront affichées aux entrées du Centre de conférences, à PALEXPO.

2 Les discussions auront lieu en anglais seulement.

3 La participation est ouverte aux Etats Membres, aux Membres de Secteur et aux Associés de l'UIT et aux établissements universitaires participant aux travaux de l'UIT, ainsi qu'à toute personne issue d'un pays membre de l'UIT qui souhaite contribuer aux travaux. Il peut s'agir de personnes qui sont aussi membres d'organisations internationales, régionales ou nationales. La participation au colloque **sera gratuite**.

4 Tenu au cours du **premier jour pour le public** du Salon de l'automobile, le colloque sur "**La voiture branchée de demain**" rassemblera des représentants de l'industrie automobile, du secteur des technologies de l'information et de la communication (TIC), des gouvernements et des régulateurs, du sport automobile et des associations automobiles internationales qui feront le point sur l'intégration des TIC dans les véhicules et discutent des perspectives d'avenir dans ce domaine.

5 Un projet de programme, qui sera mis à jour régulièrement, sera disponible sur le site web de l'événement (<http://itu.int/en/fnc/2015/>). Pour toute demande d'information complémentaire concernant le programme, n'hésitez pas à vous mettre en rapport avec M. Martin Adolph ([martin.adolph@itu.int](mailto:martin.adolph@itu.int)).

6 Vous trouverez des informations pratiques sur le lieu du colloque ainsi qu'une liste d'offices de tourisme à l'**Annexe 1** ci-après.

7 Des informations relatives au colloque sont disponibles sur le site web de l'UIT à l'adresse suivante: <http://itu.int/en/fnc/2015/>. Les participants sont priés de consulter régulièrement le site pour prendre connaissance des dernières informations.

8 Pour faciliter vos démarches, vous trouverez un formulaire de confirmation de réservation d'hôtel à l'**Annexe 2** (voir le lien: <http://www.itu.int/travel/> pour la liste des hôtels). Il sera peut‑être difficile de se loger pendant le 85ème Salon international de l'automobile de Genève, et nous encourageons donc vivement les participants à faire leur réservation dès que possible.

9 Les participants sont priés de bien vouloir s'inscrire au colloque au moyen du formulaire d'inscription en ligne disponible sur le site web de l'UIT‑T à l'adresse suivante: <http://www.itu.int/online/regsys/ITU-T/misc/edrs.registration.form?_eventid=3000735> avant le **16 février 2015**.

10 Une réunion ouverte de la **Collaboration sur les normes de communication pour les systèmes ITS** aura lieu au **siège de l'UIT le 6 mars 2015**. Vous trouverez plus de renseignements sur cette réunion à l'adresse suivante: <http://itu.int/go/ITScomms>.

11 Nous vous rappelons que pour les ressortissants de certains pays, l'entrée et le séjour, quelle qu'en soit la durée, sur le territoire de la Suisse sont soumis à l'obtention d'un visa. **Ce visa doit être demandé au moins quatre (4) semaines avant la date du début de l'atelier** et obtenu auprès de la représentation de la Suisse (ambassade ou consulat) dans votre pays, ou, à défaut, dans le pays le plus proche de votre pays de départ.

En cas de problème pour des **Etats Membres, des Membres de Secteur et des Associés de l'UIT ou des établissements universitaires participant aux travaux de l'UIT**, et sur demande officielle de leur part au TSB, l'Union peut intervenir auprès des autorités suisses compétentes pour faciliter l'émission de ce visa, mais uniquement pendant la période de quatre semaines susmentionnée. Cette demande se fait par lettre officielle de l'administration ou de l'entité que vous représentez. Cette lettre doit préciser le nom et les fonctions, la date de naissance, le numéro ainsi que la date de délivrance et d'expiration du passeport de la (des) personne(s) pour laquelle (lesquelles) le (les) visa(s) est (sont) demandé(s), et être accompagnée d'une copie de la notification de confirmation d'inscription approuvée pour l'atelier en question de l'UIT-T. Elle doit être envoyée au TSB, avec la mention "**demande de visa**", par télécopie (N: +41 22 730 5853) ou par courrier électronique ([tsbreg@itu.int](mailto:tsbreg@itu.int)). **Veuillez également noter que l'UIT peut prêter assistance uniquement aux représentants des Etats Membres de l'UIT, des Membres de Secteur de l'UIT, des Associés de l'UIT ou des établissements universitaires participant aux travaux de l'UIT.**

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de ma considération distinguée.

Malcolm Johnson  
Directeur du Bureau de la  
normalisation des télécommunications

**Annexes**: 2

ANNEX 1

(to TSB Circular 130)

Practical information

The symposium will be held during the 85th Geneva International Motor Show.

The symposium will be held in Room E of the Conference Centre in **Hall 1** of Geneva PALEXPO.

Maps indicating the location of PALEXPO, the Conference Centre as well as access for the disabled can be found under the following link: <http://www.palexpo.ch/>.

**Contact Information for Tourist Offices in Geneva, Vaud and neighbouring France**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Tourist Office for:** | **Tel:** | **Fax:** | **Address** | **URL** |
| **Geneva** | +41 (0)22 909 70 00 | +41 (0)22 909 70 11 | 18, rue du Mont-Blanc  1201 Geneva | [www.geneve-tourisme.ch](http://www.geneve-tourisme.ch) |
| **Morges** | +41 (0)21 801 32 33 | +41 (0)21 801 31 30 | Rue du Château 1110 Morges | <http://www.morges.ch/> |
| **Vaud** | +41 (0)21 613 26 26 | +41 (0)21 613 26 00 | Avenue d'Ouchy 60 Case Postale 164  1000 Lausanne 6 | <http://www.region-du-leman.ch/>  [www.lausanne-tourisme.ch](http://www.lausanne-tourisme.ch)  <http://www.vaudtourisme.ch/> |
| **Evian** | +33 (0) 450 75 04 26 | +33 (0) 450 75 61 08 | BP 18 - 74502  Evian-les-Bains  Cedex - France | [www.eviantourism.com](http://www.eviantourism.com/) |
| **Annecy** | +33 (0) 450 45 00 33 | +33 (0) 450 51 87 20 | Bonlieu  1 rue Jean Jaurès, 74000 Annecy France | [www.lac-annecy.com](http://www.lac-annecy.com) |
| **Divonne-les-Bains** | +33 (0) 450 20 01 22 | +33 (0) 450 20 00 40 | Rue des Bains - B.P. 90, 01220 Divonne-Les-Bains France | [www.divonnelesbains.com](http://www.tourisme.fr/module/stat/url/url.asp?insee=01143&url=http://www.divonnelesbains.com) |

Additional link:

[www.MySwitzerland.com](http://www.MySwitzerland.com)

ANNEX 2  
(to TSB Circular 130)

|  |
| --- |
| *This confirmation form should* ***be sent direct to the hotel*** *of your choice* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION** |  |

**TELECOMMUNICATION STANDARDIZATION SECTOR**

***ITU Symposium on "The Future Networked Car",***

*Geneva, Switzerland* ***(5 March 2015)***

*Confirmation of the reservation made on (date) -------------------------- with (hotel) -------------*

***at the ITU preferential tariff***

*------------ single/double room(s)*

*arriving on (date)----------------------------- at (time) ------------- departing on (date)---------------*

***GENEVA TRANSPORT CARD:*** *Hotels and residences in the canton of Geneva now provide a free "Geneva Transport Card" valid for the duration of the stay. This card will give you free access to Geneva public transport, including buses, trams, boats and trains as far as Versoix and the airport.*

*Family name* -----------------------------------------------------------------------------------------------------

*First name*  -----------------------------------------------------------------------------------------------------

*Address*  ------------------------------------------------------------------- *Tel: -----------------------*

*------------------------------------------------------------------------------------- Fax: -----------------------*

*----------------------------------------------------------------------------------- E-mail:* ------------------------

*Credit card to guarantee this reservation*: AX/VISA/DINERS/EC (*or* *other) --------------------*

*No.* ------------------------------------------------ *valid until* ------------------------------------------

*Date* ------------------------------------------------- *Signature*  ------------------------------------------

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_